

প্রিয় পরিবারবর্গ,

আমরা শীতের ছুটিতে যাবার আগে, এই অবিস্মরণীয় বছরে শিক্ষা অব্যাহত রাখতে আপনারা যত কিছু করেছেন সেজন্য আমি হৃদয়ের অন্তস্থল থেকে কৃতজ্ঞতা জানাতে চাই।

আমাদের পরিবার এবং শিক্ষকগণ হচ্ছে আমাদের স্কুল কমিউনিটির হৃদয় ও প্রাণ, এবং এই বছর আমরা যা কিছু অর্জন করেছি, সেজন্য আমরা আপনার প্রতি কৃতজ্ঞ। আপনার সন্তান যেন মিশ্র (ব্লেণ্ডেড) এবং দূর থেকে শিক্ষায় (রিমোট লার্নিং) বিকশিত হতে পারে সেজন্য আপনি যে ত্যাগ স্বীকার করেছেন তার প্রতি। আপনার পাবলিক স্কুলে আপনি যে বিশ্বাস রেখেছেন তার প্রতি। আমার কাছে আপনি যে ব্যক্তিগত মতামত রেখেছেন তার প্রতি—সেটা ইতিবাচক কিংবা নেতিবাচক যাই হোক না কেন, সেটা আপনি ও আপনার সন্তানকে পরিষেবা প্রদানে আমাকে এবং DOE-কে সহায়তা করেছে।

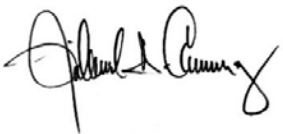
যদিও এ বছরের ছুটি অন্য বছরের চেয়ে ভিন্ন হবে, তবুও উদযাপনের অনেক কিছু রয়েছে। আমি আশা করছি আপনি কাছে ও দূরের প্রিয়জনদের সাথে সময় নিয়ে আনন্দ, উদ্বেগ প্রশমন, এবং যোগস্থাপন করবেন—এবং এই বিগত 12 মাসের দয়া ও সমবেদনার কার্যক্রম যা আপনাকে মহিমান্বিত করেছে সেগুলো প্রতিফলন করবেন।

আমরা যখন অবশিষ্ট শিক্ষা বছরের দিকে নিবদ্ধ হচ্ছি, আপনাদের প্রত্যেকের সন্তানদের সর্বোচ্চ সম্ভব উচ্চমান সম্পন্ন শিক্ষা প্রদানে আমাদের মনোনিবেশে আমরা অবিচল। আমরা এটা করি তাদের একটি সফল, ফলপ্রসূ জীবন, ও তাদের স্বপ্ন বাস্তবে রূপদান করতে প্রয়োজনীয় দক্ষতা অর্জনে ক্ষমতায়ন করি। সেজন্য, আমরা মিডল্ এবং হাই স্কুল ভর্তি প্রক্রিয়ায় পরিবর্তন ঘোষণা করেছি, যা জানুয়ারিতে শুরু হবে। পরবর্তী বছরের শুরু থেকে, শিক্ষার্থীদের মূল্যায়ন বা ভর্তি করতে, আমাদের মিডল্ স্কুল অ্যাকাডেমিক রেকর্ড, অডিশন, অথবা অন্যান্য যাচাই (স্ক্রিন) বা মূল্যায়ন করবে না, এবং হাই স্কুলগুলো থেকে ভৌগলিক অগ্রাধিকার ধীরে ধীরে বাতিল করে দেবে। এর ফলে নিউ ইয়র্ক সিটির সকল পাবলিক স্কুল পরিবারের জন্য একটি ন্যায্য প্রক্রিয়া তৈরি করবে। আরো জানতে, অনুগ্রহ করে schools.nyc.gov/middle অথবা schools.nyc.gov/high দেখুন।

আমরা জানি আমাদের অনেক কিছু করার বাকি আছে, এবং আপনার সন্তান—এবং তাদের 1.1 মিলিয়ন সহপাঠির প্রত্যেকে—পৃথিবীর সর্বশ্রেষ্ঠ সিটিতে সর্বোচ্চ সম্ভব শিক্ষা গ্রহণ নিশ্চিত করায় আমাদের লক্ষ্যে আমরা ঐক্যবদ্ধ।

ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশনের সকলের পক্ষ থেকে, আপনি ও আপনার প্রিয়জনদের জন্য আমি একটি চমৎকার ছুটি এবং একটি আনন্দময় নববর্ষ আশা করছি। অনুগ্রহ করে নিরাপদ ও ভাল থাকুন, এবং আমরা 2021-এ আপনার সাথে মিলিত হবার প্রত্যাশায় আছি!

বিনীত,



রিচার্ড এ. কারানজা (Richard A. Carranza)

চ্যান্সেলর

নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন